



原運三十研討會 成果報告

計畫主持人：汪明輝、邱凱莉

計畫執行單位：國立臺灣師範大學原住民族研究發展中心

玉山神學院

臺灣神學院都市原住民神學研究室

臺灣基督長老教會總會原住民宣教委員會

計畫執行期間：中華民國 104 年 3 月 1 日至 104 年 10 月 31 日



目 次

摘 要	I
壹、 前言	1
貳、 活動執行情形	4
參、 自我優劣評鑑	34
肆、 討論與建議	36
附件一：文宣及設計	39
附件二：新聞報導	43
附件三：光碟附件明細	53

摘 要

Abstract

本會議名稱為「原運三十研討會」訂定主題為「原住民族主體建構——以民族自主型自治為核心」，主要的目標如下：

- (一) 針對原住民族運動作回顧與展望，探討再組織的可行性：從歷史經驗切入，深入探討原住民族運動的瓶頸、挑戰與機會，並探討原運再組織的可能性。
- (二) 促進跨世代對話，分享與傳承不同世代原運經驗：邀請原運界資深領袖、耆老參與研討會，透過三天兩夜的聚集，促成跨世代對話與經驗傳承。
- (三) 原住民青年賦權使能與培力：關注年輕世代對於原住民族自治的想像與觀點，透過研討會建立人際網絡建立、資訊交流、資源分享來賦權使能，進行原住民青年培力。
- (四) 收集各界對於民族自治的新想像、藍圖、方向與具體策略：針對原基法實施十週年檢視政府原住民族自治政策推動成果，並收集各界意見集結成冊，提供政府推動民族自治參考意見。
- (五) 產出可能行動方案，由下而上推動民族自治：透過開放空間會議技巧產出可能的行動方案，於研討會後繼續保持原運動能，由下而上推動民族自治。

關鍵字：原住民、原住民族、原住民運動、原住民自治

壹、前言

台灣原住民族雖僅佔台灣總人口數的 2.3%，卻是南島文化的承載者，其文化精髓不僅形塑台灣豐富的多元文化風貌，更是寶貴的世界級文化資產。廿一世紀的台灣，邁入多元文化與多元族群的時代，原住民族文化的特殊性更需被突顯與發揚，讓國際社會都看見台灣文化豐富的樣貌，也能夠共同享受這獨特而珍貴的文化資源。並且，原住民族文化與族群的保存，是台灣定義自身文化獨特性不可或缺的一環，對於台灣主體性的建構至關重要。學術研究證明，台灣為南島語系的發源地，因之，保存南島文化與南島語言的重責大任，是台灣政府與全體人民不能推諉的光榮使命。

文化的保存與族群的保存密不可分，必須透過持續投注人力、財力與物力來關注並且支持原住民族主體性的建構與保存，方能確保原住民族文化與族群的永續發展。台灣政府自從於 1996 年設立行政院原住民族委員會以後，已經著手進行研究與發展各項有利於保存南島民族文化與語言的政策，其中也包括以國家的力量來協助推動原住民族自治的一系列政策，並交付行政院原住民族委員會執行。今年，適逢原住民基本法實施十週年，恰為適當的時間點，來檢視政府政策，並提供建言，裨益政府推動原住民族自治。明年 2016 年，行政院原住民委員會也即將邁入二十週年，在此關鍵時刻，更需要集結民間團體、學術界、社運界的力量，方能順利推展原住民族自治政策與其相關措施。

秉持這樣的理念與動機，國立師範大學原住民族發展中心、玉山神學院與台灣神學院都市原住民研究室、台灣基督長老教會總會原住民宣教委員會共同發起學術型研討會。邀集學術界重量級學者、原住民族運動領袖與菁英、優秀且具潛力的原住民青年領袖人才，針對「原住民族主體建構」此一主題，從原住民族運動的角度切入，思考自主型自治的可能性。並提供學術界、草根運動以及年輕世代的不同觀點，有助於台灣社會對於南島民族語言與文化的復振，以及豐富台灣新文化的想像。

※計畫說明：

台灣原住民族運動緣起可追溯至 1874 年的「牡丹社事件」，1907 年「枕頭山事件」，以及 1930 年國際矚目的賽德克族抗日事件「霧社事件」。而最早提倡原住民族自治的理想者，首推鄒族菁英高一生。當代台灣原住民族運動以台灣原住民族權利促進會 1984 年成立標誌著組織化運動的正式起跑點，運動經歷許多重大成就，包括還我土地運動、正名運動、泛原住民族意識的凝聚、民族主體性建構、「原住民族」入憲、行政院原住民族委員會的設立等等。

原住民族運動訴求的最高峰，以新夥伴關係協定的達成，以及原住民族基本法的制定與通過為關鍵性的里程碑。1999 年，陳水扁先生以總統候選人身分簽定「新夥伴關係協定」，並於 2002 年以總統身分再肯認此一協定，將此協定以「原住民基本法」加以保障，並且以國家力量推動傳統領域調查以及原住民自治政策的發展。隨著基本訴求的立法，原權會全國性串聯大型集中的訴求行動與組織運作不再，運動的能量也擴散到各部落及各類型議題。原運雖然獲致不少成果，卻也面臨瓶頸，無論是訴求的深化落實與組織的紮根聯結皆有成長空間。尤其，運動能量豐沛的民族議會在國家開始推動原住民自治政策以後出現停滯狀態，值得深入探究其原因。

國家推動原住民族自治的願景，必須有「由下而上」的草根運動、民間團體的支持，方能順利進行，尤其需要吸收學術界的觀點，才能收到事倍功半的效果。換言之，原住民族自治的理想，除了「從上而下」的國家政策推動，還需「由下而上」的人民力量共同支持，方能夠充分實現。即便，民間所期待的「民族自治」與國家推動的自治政策有落差，但透過長期的、誠實而誠懇的對話，必定能夠激盪出一個美好的願景，裨益南島民族文化遺產與語言資源的保存。此一成果將能成為台灣政府與全體人民的共同驕傲，向國際社會宣揚台灣之獨特性與不可或缺的關鍵地位。

本研討會從原住民族運動的回顧與展望出發，進一步探討原住民基本法實施十週年以後，檢視原住民族自治發展的困境，進而討論相關的因應措施，透過開放空間會議技巧，激盪出新的想像，豐富原住民族自治的可能風貌。並期待將研討會內容成果打字並集結成冊，分享給台灣政府、原住民族運動界、學術界、民



間團體，拋磚引玉，引發社會大眾對原住民族議題的討論與關切。

※計畫之精神與使命：

國立師範大學原住民族發展中心長期致力於推動國內外原住民族、相關學術單位、國家與國際機構之合作交流，參與國際原住民族研究與事務組織，以提升原住民族研究質量。同時，針對原住民族教育之研發、建置原住民族師資培育學程與制度，培養原住民教育人才，來支持原住民族教育，傳承原住民族文化。並成立相關系所，建立融合及傳承原住民族知識文化之原住民族教育，發展強化台灣原住民族教育，謀求原住民族與文化之永續發展。師大原住民族發展中心秉持使命必達的精神，與原住民族運動長期夥伴台灣基督長老教會界，共同召集學術型研討會，探討原住民族主體性建構與自主型自治的可能，以利南島文化資產的保存與復振。

台灣基督長老教會在過去長期關注原住民族發展，抱持釘根本土、關懷弱勢族群，秉著耶穌基督作為解放者的精神，與原住民族運動領袖與菁英共同推動原住民族土地運動、正名運動、修憲運動等等，成效顯著。根據 1987 年發表的兩份文獻〈尊重原住民人權的告白與呼籲文〉與〈一九八七年台灣基督長老教會原住民宣教研討會共同聲明〉的精神——「我們肯定恢復原住民的自主與尊嚴，維護社會公義，爭取立法保障應有的生存權益，乃是教會的基本責任」，來協助推動原住民族自治。據此，台灣基督長老教會總會宣教委員會、玉山神學院與台灣神學院都市原住民神學研究室，與國立師範大學共同籌辦研討會，期盼激盪出新的民族自治藍圖，提供台灣政府與民間團體新的願景來推動民族自治。

貳、活動執行情形

一、研討會內容

1. 時間：104 年 8 月 14 日—8 月 16 日（三天二夜）
2. 地點：玉山神學院（花蓮縣壽豐鄉池南村池南路一段 28 號）
3. 辦理單位：
 - (1) 主辦單位：
國立臺灣師範大學原住民族研究發展中心
玉山神學院
臺灣神學院都市原住民神學研究室
 - (2) 協辦單位：
臺灣基督長老教會總會原住民宣教委員會
 - (3) 指導單位：
教育部
財團法人台灣民主基金會
臺灣基督長老教會總會
臺灣神學院

4. 講師名單：

姓名	族別	性別	機構
Anaw Lo' oh Pacidal	阿美	男	社團法人花蓮縣阿美族噶馬低世代祖傳領域海域建設研究會負責人
Falong Sinciang	阿美+撒奇萊雅	男	法律扶助基金會專案法務人員
Nomah Nofu Pacidal	阿美	男	Pancah 阿美族守護聯盟

姓名	族別	性別	機構
布卡·蔴咎咎萊灣	排灣	男	長老教會牧師、前台灣基督長老教會東部排灣中會總幹事
卡法司 (Kavas)	布農	男	台東海端鄉布農中會利稻教會牧師
打赫史·達印·改擺刨 (Tahes Tain Kaybaybaw)	賽夏	男	苗栗南庄八卦力賽夏族耆老、原運領袖
夷將·拔路兒 (Icyang Parod)	阿美	男	新北市議員
希嬌·瑪飛湫	達悟	女	蘭嶼部落文化基金會執行長
伍杜·米將	阿美	男	中原大學設計學院原住民學士專班兼任講師
阮俊達	漢	男	國立台灣大學社會學研究所碩士、原住民族運動活躍青年領袖
金惠雯	漢	男	社團法人台灣原住民族學院促進會秘書長
拉夫琅斯·卡拉雲漾 (Lavuras Kadrangian)	排灣	男	屏東縣原住民族部落大學校長
拉娃告·拉歌拉格	魯凱	男	台灣基督長老教會東排中會大鳥教會牧師、前原權會會長
林益仁	漢	男	台北醫學大學醫學人文研究所所長
官大偉 (Daya)	泰雅	男	國立政治大學民族學系助理教授
段洪坤	西拉雅	男	台南東山鄉吉貝耍文史工作室
高明智	卑南	男	卡地布部落工作者
高潞·以用·巴鱒刺 (Kawlo lyun Pacidal)	阿美	女	小米穗原住民文化基金會執行長
馬耀·比吼	阿美	男	紀錄片導演、前原住民族電視台台長
馬來盛	卑南	男	卑南族民族議會主席
潘志華 (Alapay Patalaq)	排灣	男	台東達仁鄉安朔國小老師，Al jui 阿塿壹部落

姓名	族別	性別	機構
撒丰安·瓦林及那 (Savungaz Valincinan)	布農	女	原住民青年陣線
歐蜜·偉浪 (Omi Wilang)	泰雅	男	台灣基督長老教會總會原住民宣教委員會幹事
顏成仁	排灣	男	屏東排灣族部落學校校長
鍾文觀 (Sifo Lakaw)	阿美	男	花蓮縣原住民族部落大學校長
尤哈尼·伊斯卡卡夫特 (Yohani Isqaquvut)	布農	男	台灣基督長老教會玉山神學院發展處處長
瓦歷斯·貝林 (Walis Pelin)	賽德克	男	前行政院原住民族委員會主委
邱凱莉 (Savi)	漢	女	台灣神學院系統神學助理教授 (宗教與社會)
汪明輝 (Tibusung'e vayayana)	鄒	男	國立師範大學地理系副教授
依斯坦達霍松安·那布 (Istanda Husungan Nabu)	布農	男	內本鹿文史工作者
陳旻園 (Yapasuyongu Akuyana)	鄒	男	台灣原住民族政策協會執行長
陳以箴	馬卡道	女	原住民族青年陣線
蕭世暉	漢	男	原住民族政策協會監事
太魯閣學青會			
南澳青年聯盟			
銅門部落青年			
Pangcah 阿美族守護聯盟			



5. 講師介紹：

(名字依字首筆劃排序)

Anaw Lo'oh Pacidal

經歷：

91 年~93 年行政院原住民族原委員會傳統土地與傳統領域調查-輔導員

98 年~100 年行政院原住民族原委員會傳統土地與傳統領域調查-調查員

社團法人花蓮縣阿美族噶駟低世傳人權領海空域建設研究會-第一、二屆理事長、
第三屆總會長。

95 年聯合國第 5 屆世界原住民常設論壇-Karowa 祖傳部落代表

Falong Sinciang

開南大學法律學系研究所

桃園地方法院訴訟輔導員

桃園地方法院司法青年志工團團長

台灣原住民族政策協會理事

法律扶助基金會總會原住民專案法務人員

Namoh Nofu Pacidal

馬太攻守聯盟發言人

Pangcah 阿美族守護聯盟發起人

Yohani Isqaqavut 尤哈尼·伊斯卡卡夫特

曾任：

長期從事原住民族社會運動

台灣基督長老教會總會幹事

行政院原住民族委員會主委

總統府國策顧問

中華民國駐斐濟代表



現任：

玉山神學院發展處主任／社工系講師

瓦歷斯·貝林

輔仁大學哲學系及神學院畢業，曾從事天主教神職工作及合作農場事業，並擔任過南投縣議員、立法委員、行政院原住民族委員會主任委員等公職。現為眉溪綠生農場創辦人、儲蓄互助協會理事長、賽德克民族議會籌備處召集人。

Facebook：<https://www.facebook.com/walisperin>

布卡·蔴咎咎萊灣

長老教會牧師、前台灣基督長老教會東部排灣中會總幹事

卡法司 Kavas

台灣基督長老教會布農中會利稻教會牧師

打赫史·達印·改擺刨

苗栗賽夏族，Tahes 我的名，Tain 父親名，Kaybaybaw 家族姓（sinraho），2000 年原民會賽夏專任委員，2005 年任務型國代，現從事在地產業種植緞木香菇、黑木耳、露營區。育 2 子 1 女，已是阿公級（baki），小孩已長大，無經濟壓力，悠遊山林，不忤不求，過自己的生活。但原民事務、公共議題，持續關注參與，堅持到底。但有一希望，原民自治，台灣獨立，要由 minahal 接續完成，套一句 bwsing tali 的話：原民自治是我們唯一的活路。

夷將·拔路兒

新北市現任市議員、前原權會會長

邱凱莉

普林斯頓神學院 Ph.D（宗教與社會）、台灣神學院專任助理教授、台灣神學院都市原住民神學研究室主持人、長期關懷原住民議題、主要研究領域：婦女神



學、後殖民研究、第三世界神學、台灣原住民研究、第四世界神學、神學與政治、神學與文化、後殖民神學。

博士論文研究：《解放與原住民台灣—出頭天神學的後殖民詮釋》(2014 年)

EMANCIPATION AND INDIGENOUS TAIWAN:

A POSTCOLONIAL THEOLOGICAL INTERPRETATION OF CHHUT-THÂU-THIⁿ

希楠·瑪飛湫

蘭嶼部落文化基金會執行長

伍杜·米將 Oto Micyang Raranges

台灣原住民族政策協會理事長

財團法人原住民族文化事業基金會監察人

中原大學設計學院原住民學士專班兼任講師

台中市原住民族事務委員會委員

淡江大學建築系碩士

文化大學景觀系學士

汪明輝

國立臺灣師範大學地理學系副教授

國立臺灣師範大學原住民族研究發展中心主任

交通部觀光局阿里山國家風景區管理處鄒族文化與觀光發展諮詢委員

林務局嘉義林管處共管委員會委員

國際地理學會 (IGU) 原住民族知識與權力委員會推動委員

中國地理學會原住民委員會 主任委員

臺灣原住民教授學會理事

臺灣原住民研究學會理事

台灣社社務委員 (理事)

台灣原社社長

研究專長：



社會地理、原住民族發展、原住民傳統領域與空間理論、社區規劃、社會語言學、原住民教育學及教學法建構

阮俊達

國立台灣大學社會學研究所碩士、原住民族運動活躍青年領袖

依斯坦達·霍松安·那布 Istanda Husungan Nabu

內本鹿文史工作者

金惠雯

金惠雯畢業於世新大學社會發展研究所，目前就讀於清華大學社會學研究所博士班。自 921 地震之後，參與創設社團法人台灣原住民族學院促進會，擔任秘書長乙職至今，以推動原住民族部落與產業發展為主要的工作方向。

拉夫琅斯·卡拉雲漾

自幼於部落接受完整的傳統教育，擔任屏東縣原住民族部落大學至今邁入第十一個年頭，2005 年至 2008 年曾擔任原住民族委員會族群委員，曾擔任國立屏東教育大學及大仁科技大學講師，近年來除致力推動民族教育，亦專注在排灣族文化及相關知識體系刊物的編撰。

拉娃告·拉歌拉格

台灣基督長老教會東排中會大鳥教會牧師、前原權會會長

林益仁

現職：

台北醫學大學醫學人文研究所副教授兼所長

經歷：

馬告國家公園共管機制的設置、參與司馬庫斯部落「風倒櫟木事件」、原住民族傳統領域的劃設、原住民部落發展議題、新夥伴關係的論述、部落在地主義以及部落教室的論述



官大偉 Daya

泰雅族，美國夏威夷大學地理學博士，現任國立政治大學民族學系助理教授。
曾任中央研究院民族所原住民訪問學者、夏威夷大學中國研究中心訪問學人。
專長為發展地理學、文化地理學。主要教授科目：民族政策、民族地理、社區
自然資源管理、原住民社區製圖、原住民空間研究。

段洪坤 Alak Akatuang

西拉雅族吉貝耍部落人，暨南大學人類學碩士
從事西拉雅族群正名運動及文化復振運動 20 多年，最愛在部落跟老人家聊天、
跟小孩子玩。
現任：
西拉雅族部落發展促進會理事長、平埔原住民族文化學會秘書長、原民會平埔
小組副召集人

高明智

學歷：

台東縣私立育仁高中

經歷：

78 年 12 月退伍後做過樂師、保險業、健康食品直銷、夜市賣牛排

部落文化復振工作經歷：

83 年擔任知本青年會長—搭建第一間傳統巴拉冠

84 年籌組知本原住民文化發展委員會

87 年歷時 10 個月成立卡地布文化發展協會

98 年發動組織卑南族民族議會歷時 7 年終於成立

102 年籌組卡地布部落會議—建立部落議事平台、促成部落公共事務公開討論

社團專長：

91 年年進入社區營造計畫工作

94 年組織成立台東縣原住民主體文化發展協會

專案經歷：

93 年文建會社區總體營造東區台東輔導專案人員

95 年教育部偏鄉數位機會中心推廣建置計畫—建和數位機會中心駐點人員

99 年莫拉克風災社區重建計畫—文建會專案輔導團專案人員

100 年莫拉克風災社區重建計畫—心靈重建專案藝文陪伴計畫輔導團專案人員

101 年莫拉克風災社區重建計畫—台東縣原住民族產業調查計畫專案人員

102 年原民會部落活力計畫—卡地布部落活力計畫執行

政治經歷：

91 年參加凱達格蘭學校原民班第一期，開始原住民族政治事務接觸，參與和陳水扁總統簽屬原住民族新夥伴關係再肯認儀式

93 年總統大選輔選—台東縣選舉輿情工作

95 年原住民族基本法通過—以推動部落自治工作為志業

發動抗爭行動：

97 年發動卡地布部落—獵祭遭森警驅辱抗爭行動

99 年迄今發動卡地布部落反遷葬行動

祈望：



34 年之後台灣一切劇變，79 年後民主開啟，身逢其中經驗一切磨練，學會了、看懂、看清、明白這歷史過程的真實與虛假！所以今後努力目標——人權得以伸張、人們在自己的土地上有公義有尊嚴的生活。

高潞·以用·巴魴刺

Pangcah 阿美族守護聯盟

原住民電視台

原住民新聞雜誌—記者及主持人

Lima 新聞世界—記者及主持人

小米穗原住民文化基金會—執行長

陳旻園 Yapasuyongu Akuyana

嘉義阿里山鄉樂野 (lalauya) 鄒族人。東吳大學法律系，淡江公共政策研究所碩士，主要研究領域為國家法律、政策與原住民族權利實踐。

現職：

台灣原住民族政策協會執行長

二個太陽一個月亮台灣原住民族媒體協會理事長

寶島客家廣播電台「聲源部落」節目執行製作／主持

台灣原住民族部落行動聯盟秘書

財團法人法律扶助基金會法務專員。

經歷：

新頭殼網路電視「聲源部落」節目執行製作／主持

中央研究院法律學研究所研究助理

國立臺灣師範大學原民發展研究中心研究助理

立法院法案助理

鄒族青年行動聯盟召集人。

陳以箴

原住民族青年陣線。馬卡道族，成功大學工業設計系畢。成大零貳社前社長。

現職《眉角雜誌》美術編輯。



馬耀·比吼

紀錄片導演

經歷：

原民台台長、原住民族電視台諮議委員、原住民族文化事業基金會董事、國家通訊傳播委員會衛星電視評鑑審查委員、中華民國衛星廣播電視事業商業同業公會新聞諮詢委員、台南市政府民族事務委員會主任委員。

馬來盛

卑南族初鹿部落馬智禮頭目長孫，西元 1972 年畢業於中興大學法學院，為復振民族文化，選擇教育工作返鄉任教於卑南國中、初鹿國中、並利用暑假辦理傳統生活訓練營，連續 14 年並籌辦停頓之民族祭典等活動，及民族聯合年祭，西元 1981 年與胡德夫等籌組原權會，開始原運活動。

潘志華 Alapay

排灣族，台東縣國小教師。

校內擔任過訓育組長、鼻笛講師、傳統歌舞隊教練、民間社團總幹事和理事長。參與過排灣族反核廢運動、安朔部落文化復振運動、守護阿塿壹古道運動、社區生態保育、社區生態旅遊產業發展。

撒丰安·瓦林及那 Savungaz Valincinan

原住民青年陣線

歐蜜·偉浪 Omi Wilang

台灣基督長老教會總會原住民宣教委員會幹事

蕭世暉

國立臺灣師範大學原住民族研究發展中心秘書

台灣原住民族政策協會理事

顏成仁

學歷：

國立中興大學生物化學博士候選人肄、嘉南藥理科技大學 生物科技系碩士班畢。

現任：

排灣族大武山部落學校校長、屏東縣泰武鄉武潭社區發展協會理事長、屏東縣第三屆原住民教育政策發展委員會委員。

經歷：

國立中興大學研究助理·屏東縣泰武鄉武潭社區部落永續發展計畫部落營造員、屏東縣泰武鄉武潭部落誌暨人物誌編輯委員、屏東縣泰武鄉都谷夫勒（tjukuvulj）部落誌總編輯。

鍾文觀 Sifo Lakaw

Ci Sifo Lakaw kako, i Lohok ko niyaro' no mako, 0 mipalowaday ko taneng ato serangawan no Pangcah ko lalowaden a tayal niyam.

阿美族，花蓮玉里 Lohok 部落人，國立東華大學族群關係與文化學系博士生，現任花蓮縣原住民族部落大學校長/執行長，與部落大學夥伴長期推動原住民族知識的振興，不遺餘力。

太魯閣學青會

太魯閣族學生青年會（以下簡稱學青會）是由一群太魯閣族的大專學生與青年共同組成，學青會的成立是期待能聚集在外地求學與工作的太魯閣族青年學子，結合認同且關心台灣原住民太魯閣族之青年學生，共同瞭解太魯閣族所面臨的特殊問題，保障族群權益，並積極學習、保存傳統文化與語言。更積極串聯台灣原住民各族青年學生，期盼藉由族群彼此交流中，共同思索、瞭解當前台灣原住民所面臨的問題，藉著參與學青會的活動中去凝聚原住民族青年對於族群的向心力與使命感。

南澳青年聯盟

南澳青年聯盟是為了南澳未來而存在，來自南澳鄉青年的熱火，跨越各項隔閡的團結，守護家的意念，傳承是我們的使命。

銅門部落青年

銅門部落為花蓮縣秀林鄉的太魯閣族部落，2013 年底因保護其傳統領域樹木及族人的生命財產安全，以原住民族基本法第 21、22 條訴求「在原住民族土地上的資源利用行為皆需和原住民協商、建立共管機制」，發起了「銅門部落守護山林」運動；接著 2014 年更因為其傳統領域慕谷慕魚生態廊道遭觀光行為的破壞，因此亦通過部落議會決議，聲明：拒絕消費自然資源、拒絕消費原住民傳統文化，我們要永續發展，共榮共享，並要求暫停一切觀光行為，停止發放入山許可證，讓山林大地修生養息，而未來遊客進入慕谷慕魚，需遵守部落約定，依族人所規劃完整的生態旅遊步行參訪，珍惜自然環境、守護銅門部落土地、捍衛部落生存權。



6. 線上報名及與會者名單, 共 162 位(配合個資法, 將與會者姓名做匿名以「o」字代替處理)

序號	姓名	族群	性別
1	Aooooooooooooooooo1	阿美	男
2	Aooooooooooq	太魯閣族	男
3	Cooooooooooooa	泰雅	女
4	Fooooooooooooooooog	阿美+撒奇萊雅	男
5	fooooooooooooooooow	阿美族	男
6	Ioooooooooy	太魯閣族	女
7	Kooooooooooooor	排灣族	男
8	Nooooooooou	阿美	男
9	Pooooooooow	泰雅族	男
10	sooooooooog	雅美(達悟)族	女
11	Soooooooooooooooooj	排灣族	男
12	Sooooooooow	阿美	男
13	Tooooh	阿美	男
14	Toooooooooon	泰雅族	男
15	Tooooooooooo	泰雅族	男
16	ToooooooooooooU	鄒族	女
17	丁 o 菱	漢族	女
18	二 oo 朗	其他	男
19	中 o 平	其他	男
20	尤 ooooooooo 特	布農	男
21	巴 o	卑南阿美族	女
22	巴 o	阿美族	女
23	戈 ooooo 班	卑南族	男
24	方 o 文	太魯閣族	男
25	方 o 茹	太魯閣族	女
26	日 o 煜	賽夏族	男
27	比 oooo 浪	泰雅族	女
28	王 o 雯	漢族	女
29	卡 o 司	布農	男
30	打 ooooooooooo 刨	賽夏	男
31	瓜 o	排灣族	男
32	瓦 oooo 林	賽德克	男

序號	姓名	族群	性別
33	田○芳	太魯閣族	男
34	田○嘉	其他	女
35	石○○邦	非原住民族	男
36	石○如	漢族	女
37	伍○達	漢族	男
38	吉○○○○娃	泰雅族	女
39	吉○○○萬	賽德克族	女
40	夷○○○○兒	阿美	男
41	安○○○○○○○娜	布農族	女
42	江○	非原住民族	女
43	江○峰	漢族	男
44	江○慧	漢族	女
45	米○○道	阿美族	男
46	艾○英	太魯閣族	女
47	何○免	漢族	女
48	何○雄	阿美族	男
49	余○榕	布農族	女
50	吳○玲	漢族	女
51	吳○得	客家	男
52	吳○絃	客家	女
53	吳○雯	太魯閣族	女
54	吳○瑾	客家	女
55	呂○義	太魯閣族	男
56	呂○齊	漢族	男
57	宋○枝	漢族	女
58	巫○○○○○○司	排灣族	女
59	巫○斯	布農族	男
60	李○○○○○○○○婦	馬卡道族	女
61	李○芸	非原住民族	女
62	李○柔	非原住民族	女
63	杜○洲	其他	男
64	杜○蓁	非原住民族	女
65	汪○輝	鄒	男
66	阮○達	漢族	男
67	卓○均	非原住民族	女



序號	姓名	族群	性別
68	周○輝	排灣族	男
69	官○偉	泰雅	男
70	彼○○紹	太魯閣族	女
71	拉○○○○○○漾	排灣	男
72	拉○○○○界	泰雅	男
73	林○仁	漢	男
74	林○珍	漢族	女
75	林○修	非原住民族	男
76	林○智	阿美族	男
77	林○萱	漢族	男
78	林○葶	漢族	女
79	林○道	泰雅族	男
80	林○勳	漢族	男
81	林○靜	非原住民族	女
82	法○○降	阿美族	男
83	邱○	非原住民族	女
84	邱○孝	布農族	男
85	邱○莉	漢	女
86	金○雯	漢	女
87	侯○如	非原住民族	女
88	哈○○幹	賽德克族	男
89	施○峰	漢	男
90	施○隆	漢族	男
91	柳○詩	非原住民族	女
92	段○坤	西拉雅	男
93	洪○○卉	卑南族	女
94	洪○志	卑南族	女
95	紀○傑	漢族	男
96	胡○為		男
97	胡○銓	魯凱族	男
98	徐○文	阿美族	女
99	徐○成	噶瑪蘭族	男
100	徐○明	漢族	男
101	徐○捷	非原住民族	女
102	秦○盛	排灣族	男

序號	姓名	族群	性別
103	馬 000 吼	阿美	男
104	馬 0 盛	卑南	男
105	高 0000000 刺	阿美	女
106	高 0 珊	排灣族	女
107	高 0 智	卑南	男
108	張 0 之	漢族	女
109	張 0 羽	阿美族	女
110	張 0 君	魯凱族	女
111	張 0 婷	漢族	女
112	張 0 雄	賽德克族	男
113	許 0 正	漢族	男
114	許 0 晟	太魯閣族	男
115	許 0 茹	太魯閣族	女
116	連 0 崧	阿美族	男
117	陳 00 倫	布農族	男
118	陳 0 凡	漢族	男
119	陳 0 伶	泰雅族	女
120	陳 0 男	阿美族	男
121	陳 0 理	漢族	男
122	陳 0 港	非原住民族	男
123	陳 0 愷	非原住民族	男
124	陳 0 萱	非原住民族	女
125	陳 0 德	非原住民族	男
126	曾 0 一	太魯閣族	男
127	曾 0 美	阿美族	女
128	甦 000 瓦	卑南族	女
129	童 0 昭	非原住民族	女
130	黃 0 江	原住民族	男
131	黃 0 宜	漢族	女
132	黃 0 斌	泰雅族	男
133	黃 0 祺	排灣族	女
134	黃 0 樺	非原住民族	女
135	黃 0 鴻	漢族	女
136	崑 000 力	泰雅族	男
137	楊 0 言	漢族	男



序號	姓名	族群	性別
138	楊○雅	漢族	女
139	董○耘	排灣族	女
140	董○皓	排灣族	男
141	詹○鈞	漢族	男
142	達○○○○造	阿美族	男
143	廖○婕	其他	女
144	趙○卿	布農族	女
145	劉○妹	太魯閣族	女
146	撒○○○○○那	布農	女
147	歐○○浪	泰雅	男
148	潘○○	排灣	男
149	蔡○容	非原住民族	女
150	魯○○○○○贊	排灣族	女
151	黎○依	泰雅族	女
152	蕭○采	漢族	女
153	蕭○暉	漢	男
154	賴○安	排灣族	女
155	賴○華	排灣族	女
156	賴○源	魯凱族	男
157	鍾○如	非原住民族	女
158	顏○○加	布農族	女
159	顏○仁	排灣	男
160	羅○雯	排灣族	女
161	讀○固	阿美卑南族	女
162	龔○蓓	非原住民族	女



7. 研討會議程

【第一日】

8/14 週五	
13:00-14:00	報到
14:00-15:00	開幕式
15:00-15:30	茶點
15:30-16:30	【專題】原運三十年回顧與前瞻（I） 主講人：尤哈尼·伊斯卡卡夫特
16:30-17:30	【綜合座談】原運三十年回顧與前瞻（II） 主持人：汪明輝 與談人：布卡·蔴咎咎萊灣、 伍杜·米將、 Falong Sinciang
17:30-19:30	晚餐
19:30-21:00	【平埔族議題】 主持人：陳以箴 與談人：段洪坤



【第二日】

8/15 週六	
08:30-10:00	【搭鹿岸論壇】原住民運動路線的反省：體制內與體制外的競合 主持人：汪明輝 與談人：夷將·拔路兒、 拉娃告·拉歌拉格、 Namoh Nofu Pacidal
10:00-10:30	茶點
10:30-12:00	【搭鹿岸論壇】原運遍地開花：再思部落主義 主持人：依斯坦達·霍松安·那布 Istanda Husungan Nabu 與談人：Anaw Lo'oh Pacidal、 卡法司 Kavas、 段洪坤
12:00-14:00	午餐&大合照
14:00-15:00	【專題】從原運的角度看原基法實施的成就、瓶頸及未來（I） 主講人：瓦歷斯·貝林
15:00-15:30	茶點
15:30-17:30	【綜合座談】從原運的角度看原基法實施的成就、瓶頸及未來（II） 主持人：陳旻園 Yapasuyongu Akuyana 與談人：林益仁、 高潞·以用·巴魴刺、 歐蜜·偉浪 Omi Wilang、 Falong Sinciang
17:30-19:00	晚餐
19:00-20:30	【部落青年議題工作坊】 主持人：陳以箴 與談團體：太魯閣學青會、 南澳青年聯盟、 銅門部落青年

【第三日】

8/16 週日	
08:30-10:00	【搭鹿岸論壇】原住民族自治運動策略－土地・文化戰線 主持人：邱凱莉 與談人：高明智、 馬來盛、 馬耀・比吼、 拉夫琅斯・卡拉雲漾
10:00-10:30	茶點
10:30-12:00	【搭鹿岸論壇】原住民族自治運動策略－經濟・產業戰線 主持人：官大偉 與談人：金惠雯、 打赫史・達印・改擺刨、 希媻・瑪飛汎
12:00-13:00	午餐
13:00-14:30	【搭鹿岸論壇】原住民族自治運動策略－教育・歷史戰線 主持人：汪明輝 與談人：顏成仁、 Sifo Lakaw、 潘志華 Alapay
14:30-15:00	茶點、宣布 OST 規則
15:00-17:30	【OST 開放空間會議產出「行動方案」】 主持人：蕭世暉 與談人：撒丰安・瓦林及那 Savungaz Valincinan、 阮俊達
17:30-18:00	閉幕式

8. 研討會照片

開幕式—狼煙行動



開幕詩歌



【專題】原運三十年回顧與前瞻（I）

主講人：尤哈尼·伊斯卡卡夫特



【綜合座談】原運三十年回顧與前瞻（II）



【平埔族議題】



【搭鹿岸論壇】原住民運動路線的反省：體制內與體制外的競合



【搭鹿岸論壇】原運遍地開花：再思部落主義



【大合照】



【專題】從原運的角度看原基法實施的成就、瓶頸及未來（I）



【綜合座談】從原運的角度看原基法實施的成就、瓶頸及未來（II）



【部落青年議題工作坊】



【搭鹿岸論壇】原住民族自治運動策略－土地・文化戰線



【搭鹿岸論壇】原住民族自治運動策略－經濟・產業戰線



【搭鹿岸論壇】原住民族自治運動策略－教育・歷史戰線



【OST 開放空間會議產出「行動方案」】



【其他】







二、計畫執行效益、特色及影響

- (一) 藉由本研討會，邀請原運界耆老、部落工作者、文史工作者、原運界青年領袖共同加入探討民族自治的遠景，產生新的觀點與視野，豐富學術研究領域，同時也挑戰學術研究疆界。
 - (二) 藉此研討會聆聽原住民年輕世代聲音，並致力於促進跨世代的對話與激盪、原住民族運動經驗傳承。亦邀請花東地區長期耕耘在地部落工作者分享經驗與觀點，帶入實踐面向，以實踐層次的議題回饋學術界，裨益新知識產出，讓原住民族學術研究不致於落入空中樓閣的瓶頸。
 - (三) 透過研討會成立部落議題工作坊，並從文化歷史、經濟產業、教育等產生跨世代的原住民族人對話，最後更由 OST 方式產出「行動方案」，藉此提出原住民族自治運動策略。
-

參、自我優劣評鑑

一、優點

1. 參與者身分多元，男女比例亦相近

本次會議報名、與會者共 162 位，其中原住民族 96 位、平埔族群 2 位、非原住民族 59 位、其他族群（含日本籍人士）5 位，分別佔 59%、1%、37%、3%如圖 1，而男女比例亦將近 1:1（男性 85 位，女性 77 位）。而本研討會除了原住民族人參與，更有其他族群的朋友、甚至是日本籍朋友一同來關心、參與，而參與者的身分從部落族人、學術界、政界及原住民的青年聯盟等，都提升研討會的討論層次與豐富性。

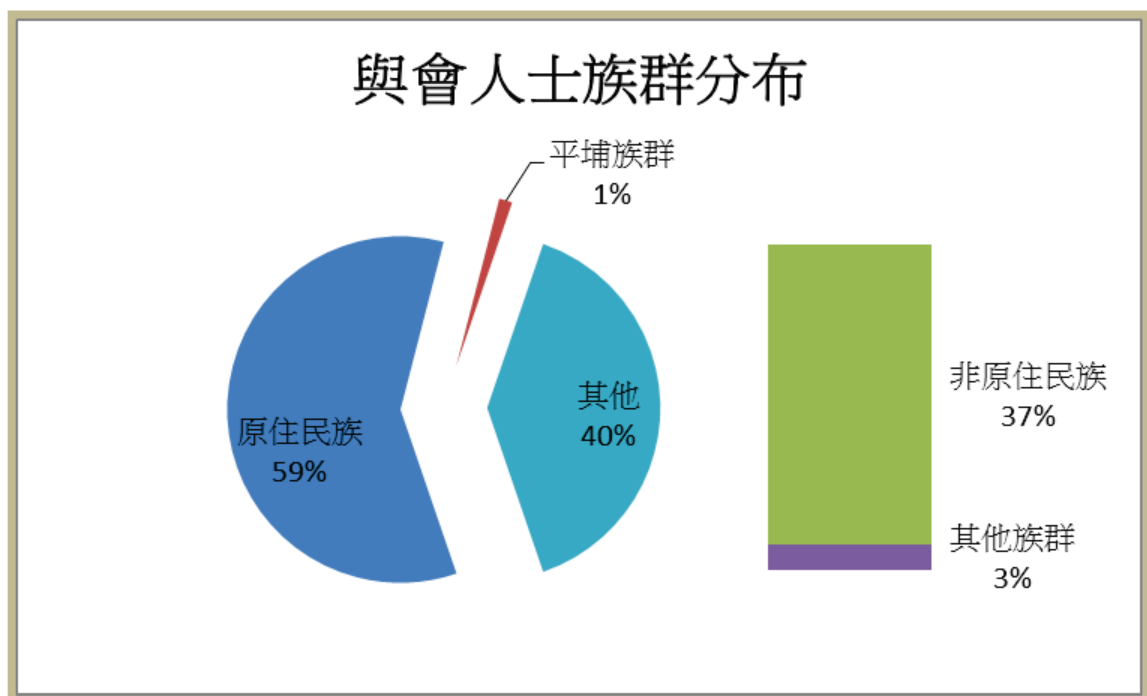


圖 1 與會者族群分布圖

2. 地點從都市回到部落，接近原鄉

往常研討會的地點多選在交通便利性較佳的北部，但為了讓原住民運動議題更深入部落，我們選擇在靠近原鄉的玉山神學院舉辦研討會，集中住宿及行動提供很多對話的空間，也讓原運的種子深耕發芽。

3. 議題多元，提供討論的空間

研討會討論主題有三個戰線：(1) 文化歷史戰線—從文化與歷史的角度，探討南島文化的精隨如何被主流社會看見與重視，並深入思考原住民族自治的精神層次與內涵，以及型塑台灣新文化的可能性。(2) 經濟產業戰線—從微型經濟發展的角度思考原住民族經濟自主獨立的可能性、相關資源、進行方式，同時檢視部落小型經濟發展的困境、機會與挑戰。另外，今年適逢台灣百年大旱，水資源議題成為全國關注焦點。本場次座談會也特別從國家轉型正義角度，思考國家水土保持政策、建立綠色水庫、水源地共管制度，以及透過國家力量發展「水水徵收回饋原住民部落」的可行性。(3) 教育戰線—發展去殖民化原住民族教育的學程，以及原住民族意識醒覺的教育工作。特別針對大眾化意識醒覺教育發展教育課程大綱，針對漢族與原住民族作教育。此外，也討論原住民議題列入台灣公民教育課程的可行性。而本研討會設計於每場專講與座談會以後，讓與會者透過座談方式釐清問題，發表意見，回饋講員，讓成員與講師之間透過深入的對話激盪出新的想法，回饋給學術界裨益新的學術論述發展。綜合座談會特別鼓勵跨世代原運對話，鼓勵年輕世代勇敢發表想法，挑戰傳統思維，產生新的知識，提供給全台灣社會共享。

4. 會議以 OST (Open Space Technology) 方式產出「行動方案」，並將會議實錄集結成冊

透過開放空間的會議方式腦力激盪出各種可行的方案，作為研討會的行動具體成果。會後，將成果集結成冊，並建立對話平台，擴大討論，並促進原住民族運動動能的流動。

二、缺點

會議地點雖然地點位於花蓮，但由於討論時間緊迫，沒有能安排真正到臨近部落如銅門部落實地訪問，實為可惜，若下次辦理第二屆研討會可以直接和在地部落合作、連結，讓研討會的討論能真正從部落發聲。

肆、 討論與建議

一、與原訂計畫之落差

因與其他活動撞期，故原訂邀請的講師如謝若蘭、蔡志偉、施正鋒等教授不克前來與會，實為可惜，但議程大致安排如預訂計畫。

二、製作紀錄

本研討會各場次均有錄影、錄音留存記錄，後續並整理逐字稿為會議實錄，並視情況出版或將資訊公開於網路，分享給未能前往的社會大眾。

三、改進意見

未來再辦理同質性之研討會，應更積極宣傳並發佈新聞稿，讓更多民眾能夠有機會接近並參與活動。

四、研討會產出之宣言及行動方案

本次原運三十研討會經過三天之共同研討，研討議題從回顧原運三十年經驗開始，討論了原運之成就、瓶頸並展望未來，反省與檢視原運路線，我們獲致了以下的共識作為本次大會之宣言，並莊嚴地宣示：

原住民族運動基本理念

1. **原住民族與政府：**實踐政府與原住民族對等夥伴關係，要求政府正式道歉，實踐轉型正義，落實調查與賠償機制。應嚴格監督中央及各級政府、原住民族行政部門確實落實原基法。確立責任政治，落實並維護原住民族權利。
 2. **平埔族群之承認：**政府須承認平埔族群各族之原住民族身分，原住民族之民族認同為原住民自決權利。
 3. **民族主權與民族代表：**各政黨應尊重原住民族為享有民族自決權之民族主體，應建立國會原住民族平等委員會機制，作為各黨協商共識平台，原住民族代議士應以民族權益為最高問政依歸，不應以黨之利益犧牲原住民族
-

利益，以共同維護原住民族權益。

4. **落實原住民族自治：**強化中心思想、論述與價值、生活哲學與生活方式作為民族發展之目標導向。實現真實自治，抵抗鳥籠型自治，促成原住民族之自主性自治之建立發展。
5. **原運與部落、族群之連結：**原運行動者應緊密連結強烈之民族認同與維護民族主體性，重新認識學習原住民族語言文化，以此培育後繼之原運行動者。原運行動者應建立彼此之間的對話交流與互助常設機制，擴大、確保原運之永續動能。

原住民族自治運動之重要面向

1. **土地領域：**承認並恢復原住民族領域主權，應成立土地領域委員會，完整調查各原住民族之傳統領域，並建立土地領域之處理機制，真正歸還傳統領域。
 2. **資源開發利用：**停止資本主義開採剝奪式開發之經濟模式，土地之利用應遵循傳統生態智慧、永續發展、土地倫理及在地部落治理。
 3. **經濟產業：**擺脫依賴經濟與福利優惠照顧經濟，建立以原住民族為主體之集體經濟，建立並維護產業品牌及經營權利，建立自主產銷體系，確保原住民族經濟之全面發展。
 4. **貨幣金融：**設立以社會互助為基礎之原住民族金融銀行，支撐原住民族生計，厚實原住民族自治發展根基。
 5. **觀光：**尊重、維護觀光之部落族群主體性，尊重原住民族智財權，防止文化商品化與任意販賣複製之侵權行為。
 6. **教育課綱語師資培育任用：**原住民族教育自決，各民族自主建立原住民族教育課綱與學制，增加原住民族傳統知識語言之內涵，建立原漢雙向學習機制，增加一般國民教育正確的原住民族觀點之課程，建立原住民族教育師資培育學程與聘用機制。
 7. **語言文化：**訂定原住民族語言之平等法，明定族語為各族區正式與集會語言，實施雙語教育。
 8. **制定《反歧視法》：**以法律規範歧視原住民族之文字、語言與行為。
-

原住民族運動之行動方案

此次研討會的開放空間會議中，討論出三個重要的行動方案，作為近期內原運努力的目標。

1. 成立原運幹訓班，加強培育原住民族社會運動領袖人才。
2. 成立真相調查國家委員會，針對原住民族失去的傳統領域做調查，並促成土地歸還原住民族。

與日本盟友合作，促成：(1) 宗教上，把台灣原運現況介紹給日本人，帶領日本的原住民和非原住民參與台灣的原運，給予支持；(2) 學術上，用「去殖民」的觀點研究責任和歷史，加強日文相關資料與檔案的翻譯，力促調整日本歷史教科書；(3) 透過 NGO 力量讓日本政府向台灣原住民道歉。

附件一：文宣及設計

1. 原運三十研討會網站

<https://sites.google.com/site/indigenoumovement30>

2015/9/22

原運三十研討會

搜尋這個操作平台

原運三十研討會

最新消息 研討會簡介 線上報名 會議議程 交通資訊 相關連結 交流平台

39

天前是

會議開始日

研討會期間：
104年8月14日至104年8月16日
止（三天二夜）

研討會地點：
玉山神學院（花蓮縣壽豐鄉池南村池南路一段28號）

報名方式：
一律採線上報名，全額補助名額有限，由主辦單位公告為主。

辦理單位：
指導單位：臺灣基督教長老教會、臺

公告日期 **主題** **內容**

2015/06/26	開放報名	◆本會提供三天兩夜食宿（全額補助名額有限）。
2015/07/19	第二階段報名	◆本會提供第一階段的全額補助已經滿額，但報名仍熱烈，故開放部分負擔的第二階段報名。 ◆第二階段報名限額三十名，額滿為止，敬請把握。
2015/07/20	行前通知	親愛的報名者： 感謝您報名參與原運三十研討會，一同關注原住民議題。本會已於7/19寄發行前通知，請查核您的信箱，為再次確認您的住宿及用餐情況，煩請將九填單附件中的表格，並至遲於7/23以前以傳真、Email、或函寄等方式寄給本會，逾期您的補助資格將會保留給其他報名者，謝謝。 另提醒您，暑假期間旅遊旺季，煩請儘早訂火車票，避免向隅。本會提供花蓮火車站至玉山神學院之接駁車，時間如下：

2015/9/22

原運三十研討會

8/14(五) 12:00-12:30 pm 開；
8/15(日) 6:20-6:50 pm 開
請務必準時抵達花蓮火車站，過時不候。

因研討會場地位在花蓮玉山神學院，建議您攜帶以下物品：
換洗衣物、薄外套、防蚊液、個人藥品、面速力達燭、筆記本、筆、環保杯等。

附上最新的研討會議程敬供參酌。
再次感謝您的參與！
如您有任何問題請與我們聯繫，謝謝您！

* 原運三十籌備會 * 敬上

聯絡方式：
台灣神學院都市原住民神學研究室
張小姐
電話：02-2882-2370# 258
手機：0910-294-154
電子郵件：
yurikosanj@gmail.com

活動海報：
(點圖放大)

請使用Google Chrome或Firefox瀏覽器，解析度建議為1280x800以上。

<https://sites.google.com/site/indigenoumovement30/home>

2/2

2. 宣傳海報



8/14-16

地點：玉山神學院

會議主題▶

原運三十年回顧與前瞻

原住民運動路線的反省：體制內與體制外的競合

原運遍地開花：再思部落主義

從原運的角度看原基法實施的成就、瓶頸及未來

原住民族自治運動策略：[土地・文化戰線]、[經濟・產業戰線]、[教育・歷史戰線]

平埔族議題工作坊

部落青年議題工作坊

OST開放空間會議

主辦單位：國立臺灣師範大學原住民族研究發展中心、玉山神學院、臺灣神學院都市原住民族學研究室
協辦單位：臺灣基督長老教會總會原住民族委員會
指導單位：臺灣基督長老教會總會、臺灣神學院、財團法人臺灣民主基金會、教育部

廣告

3. 手冊封面



4. 大圖輸出—議程海報 (X 型展架 160cmx60cm)

原運三十研討會

8/14 五

第一日議程

13:00-14:00 報到
14:00-15:00 開幕式
15:00-15:30 茶點
15:30-16:30 【專題】原運三十年回顧與前瞻 (I)
主講人：尤哈尼·伊斯卡卡夫特
16:30-17:30 【綜合座談】原運三十年回顧與前瞻 (II)
主持人：汪明輝
與談人：布卡·蘇台台基灣、
伍拉·朱諾、
Falong Sinciang
17:30-19:30 晚餐
19:30-21:00 【平埔族議題】
主持人：陳以庭
與談人：段洪坤

原運三十研討會

8/15 六

第二日議程

08:30-10:00 【部落岸論壇】原住民族運動場的反省：體制內與體制外的競合
主持人：汪明輝
與談人：吳勝、統路兒、
拉達奇、拉歌拉格、
Namoh Nofu Pacidal
10:00-10:30 茶點
10:30-12:00 【部落岸論壇】原運遍地開花：再思部落主義
主持人：依斯堪達·雷松安、那布Istangda Hunungan Nabu
與談人：Anaw Lóoh Pacidal、
卡達司Kavas、
段洪坤
12:00-14:00 午餐及大合照
14:00-15:00 【專題】從原運的角度看原基法實施的成就、瓶頸及未來 (I)
主講人：瓦爾斯·貝林
15:00-15:30 茶點
15:30-17:30 【綜合座談】從原運的角度看原基法實施的成就、瓶頸及未來 (II)
主持人：陳昱園 Yapasuyongu Akuyana
與談人：林立仁、
吳勝、以爾、巴蘭利、
歐靈、傑德 Omi Wilang、
Falong Sinciang
17:30-19:00 晚餐
19:00-20:30 【部落青年議題工作坊】
主持人：陳以庭
與談團體：太魯閣學會
南澳青年聯盟
新門部落青年

原運三十研討會

8/16 日

第三日議程

08:30-10:00 【部落岸論壇】原住民族自治運動策略—土地、文化戰線
主持人：邱敬哲
與談人：高明智、
馬朱嘉、
馬耀·比呢、
拉夫瑪斯·卡拉雷漢
10:00-10:30 茶點
10:30-12:00 【部落岸論壇】原住民族自治運動策略—經濟、產業戰線
主持人：宮大偉
與談人：余惠雯、
打結文、達切、段福烈、
奇崎、瑪飛歌
12:00-13:00 午餐
13:00-14:30 【部落岸論壇】原住民族自治運動策略—教育、歷史戰線
主持人：汪明輝
與談人：顏成仁、
Sifo Lakaw、
潘志華 Alapay
14:30-15:00 茶點、宣布OST規則
15:00-17:30 【OST開放空間會議產出「行動方案」】
主持人：蕭世輝
與談人：撒平安、瓦林及那 Savungas Valincinan、
阮俊達
17:30-18:00 閉幕式

5. 大圖輸出—會議橫幅(800cm×60cm)



6. 邀請卡

原運三十年研討會

敬愛的
蘇聯地邀請您出席原運三十年研討會，分享您寶貴的經驗與卓越的洞見。研討會時間：2015.8.14-8.16 (五日)，地點：玉山神學院。

本會提供三天兩夜住宿、用餐，以及大會手冊一份。

為了讓您對整體研討會的宗旨、精神、議程設計有更多的了解，附上研討會的背景資料供您參考。如果您有建議事項，也歡迎向本會提出，我們會盡力考慮您的寶貴意見。

本會籌備工作團隊誠摯地邀請您，並熱切期待與您的分享與交流。

原運三十研討會籌備團隊敬邀
2015.07.16

連絡人
邱麗莉 (總行長) kailichu@gmail.com
林介雲 (專案經理) tamihkav@gmail.com
張伊雲 (專案經理) yurikosaji@gmail.com
吳祈得 (總行經理) wuchid-shoma@gmail.com

主辦單位：國立臺灣師範大學原住民族研究中心、玉山神學院、臺灣神學院基督教原住民族研究中心
協辦單位：臺灣基督教長老教會總會原住民族委員會
協理單位：臺灣民主基金會、台灣基督教長老教會總會、台灣神學院、經銷部

8/14

【開幕專題】原運三十年回顧與前瞻(I)
主持人：尤淑玲、伊爾卡卡夫特
【紀念座談】原運三十年回顧與前瞻(II)
主持人：王明輝
與談人：布衣(紀大衛)
謝家、謝家 (Dini Wilang)
Falang Sinciang

8/15

【開幕專題】原運三十年回顧與前瞻(II)
主持人：尤淑玲、伊爾卡卡夫特
【紀念座談】原運三十年回顧與前瞻(III)
主持人：王明輝
與談人：布衣(紀大衛)
謝家、謝家 (Dini Wilang)
Falang Sinciang

8/16

【開幕專題】原運三十年回顧與前瞻(III)
主持人：尤淑玲、伊爾卡卡夫特
【紀念座談】原運三十年回顧與前瞻(IV)
主持人：王明輝
與談人：布衣(紀大衛)
謝家、謝家 (Dini Wilang)
Falang Sinciang

8/14

【開幕專題】原運三十年回顧與前瞻(I)
主持人：尤淑玲、伊爾卡卡夫特
【紀念座談】原運三十年回顧與前瞻(II)
主持人：王明輝
與談人：布衣(紀大衛)
謝家、謝家 (Dini Wilang)
Falang Sinciang

8/15

【開幕專題】原運三十年回顧與前瞻(II)
主持人：尤淑玲、伊爾卡卡夫特
【紀念座談】原運三十年回顧與前瞻(III)
主持人：王明輝
與談人：布衣(紀大衛)
謝家、謝家 (Dini Wilang)
Falang Sinciang

8/16

【開幕專題】原運三十年回顧與前瞻(III)
主持人：尤淑玲、伊爾卡卡夫特
【紀念座談】原運三十年回顧與前瞻(IV)
主持人：王明輝
與談人：布衣(紀大衛)
謝家、謝家 (Dini Wilang)
Falang Sinciang

8/14

【開幕專題】原運三十年回顧與前瞻(I)
主持人：尤淑玲、伊爾卡卡夫特
【紀念座談】原運三十年回顧與前瞻(II)
主持人：王明輝
與談人：布衣(紀大衛)
謝家、謝家 (Dini Wilang)
Falang Sinciang

8/15

【開幕專題】原運三十年回顧與前瞻(II)
主持人：尤淑玲、伊爾卡卡夫特
【紀念座談】原運三十年回顧與前瞻(III)
主持人：王明輝
與談人：布衣(紀大衛)
謝家、謝家 (Dini Wilang)
Falang Sinciang

8/16

【開幕專題】原運三十年回顧與前瞻(III)
主持人：尤淑玲、伊爾卡卡夫特
【紀念座談】原運三十年回顧與前瞻(IV)
主持人：王明輝
與談人：布衣(紀大衛)
謝家、謝家 (Dini Wilang)
Falang Sinciang

7. 紀念胸章



附件二：新聞報導



新聞連結：<http://www.tcnn.org.tw/news-detail.php?nid=10249>

2015-09-02 原運三十 豐富原民自治新風貌

《原基法》實施屆滿 10 週年 各界齊聚省思未來方向



【義工記者林佳靜專題報導】「原運三十」研討會 8 月 14 至 16 日在玉山神學院舉行，主辦單位台灣師範大學原住民族研究發展中心主任汪明輝、玉山神學院院長布興·大立及台灣神學院都市原住民神學研究室鄭仰恩牧師一同點燃狼煙揭開序幕，並由前行政院原住民族委員會主委尤哈尼·伊斯卡卡夫特牧師唱出原住民心聲。汪明輝表示，《原住民族基本法》至今實施 10 週年，正是集結民間團體、學術界、社運界，檢視政府政策，提供建言，以推動原住民族自治的良好時機。

汪明輝表示，最早提倡台灣原住民族自治理想者，首推鄒族菁英高一生；而以1984年成立的台灣原住民族權利促進會的組織化運動，為正式起跑點。這30年來原住民族運動的重大成就包括：還我土地運動、正名運動、凝聚泛原住民族意識、建構原住民族主體性、將「原住民族」入憲，及1996年設立行政院原住民族委員會、2005年通過《原基法》等。

14日舉行的第一場專題邀請尤哈尼·伊斯卡卡夫特主講「原運三十年回顧與前瞻」，並邀請台灣基督長老教會東部排灣中會總幹事布卡·蔴咎咎萊灣、原住民政策協會理事長伍杜·米將、原策會理事Falong Sinciang參與座談。布卡認為2000年陳水扁當選總統後，原運暫時休兵，「原住民」三個字不斷被消費，原住民辛苦爭取權益後，享受的竟然是反對原運的人。未來的原運應該搭好平台，讓孩子思考自己的未來。

去年「光復節」前夕，阿美族青年在花蓮光復鄉公所門口噴紅漆抗議「光復鄉沒光復」，主事者「馬太攻守聯盟」成員被調查、約談，承受相當大的壓力。伍杜·米將表示，過去原運前輩講大方向，但被批評遠離部落的聲音，他認為部落型的原運，可以補足過去原運的精神。但是現在許多原青住在都會區，對於原住民議題認知有落差，需要幫助他們了解部落，並給予支持。

來自花蓮Fanaw部落的旅北青年Falong Sinciang表示，當他想跟同學討論社會議題時，經常受到質疑，「原住民到底還要爭什麼？」原住民好像已享有各種福利，不該貪得無厭。後來他才理解，比起原住民所失去的，這些福利離真正的修復式正義根本還差一大截。



15日舉行的第二場專題由前原民會主委瓦歷斯·貝林主講「從原運角度看原基法實施的成就、瓶頸及未來」。參與座談的台北醫學大學醫學人文研究所副教授林益仁認為，「法，是社會實踐走出來的。」他以司馬庫斯風倒櫟木事件說明，要先付出行動才能拿回傳統領域。小米穗原住民文化基金會執行長高潞·以用·巴鱒刺認為，《原基法》對阿美族沒有成就，只有瓶頸。因為中華民國存在多久，阿美族的土地就消失多久。長老教會總會原宣幹事歐蜜·偉浪牧師呼籲，原住民國會議員全是國民黨籍的現象，對推動相關法令及權利極其不利，需要有各政黨彼此監督、制衡及合作，才能制定有利原住民族的進步法案。最後一天的開放空間討論（OST），原運工作者提出三項行動方案，包括「成立原住民土地喪失真相調查委員會」「籌組原運幹訓班」及「日本人如何關心支持台灣原運」。連續參加三天的研討會，日本耶穌基督教團（JCCJ）二宮一朗牧師，還特別為日本人向原住民族鞠躬道歉，場面令人動容。（攝影／林佳靜）

平埔族推西拉雅正名 尋找建立自身光榮感

【義工記者林佳靜專題報導】「原運三十」研討會8月14日晚上舉行「平埔族議題」座談，西拉雅族部落發展促進會理事長、原民會平埔小組副召集人段洪坤指出，「平埔族並不是單一族群，而是10幾個族群的泛稱。」曾擔任記者的段洪坤，1997年回到台南縣吉貝要西拉雅族部落定居，1998年因為中研院民族學研究所博物館主任潘英海的一句話，讓段洪坤踏上了推行平埔文化的道路。

段洪坤搖頭感慨的說：「文化復振的工作真的不好做。」他說，最常被批評的就是「平埔族在哪裡？」因為族人並沒有自己是西拉雅族的概念。

段洪坤說，小時候，隔壁東正、東中村的孩子經常會嘲笑吉貝耍的孩子是「番仔」，父母就會告訴段洪坤：「他們過去叫做『番社』，伊才是番。」然而從祖先的畫像，族人的五官，加上一些特有的祭典儀式，讓段洪坤心中老是覺得有團迷霧。長大後，在找尋文獻、細查村子的特殊信仰之後，段洪坤終於認出自己原來是平埔族群的西拉雅族人。

段洪坤與潘英海開始推動西拉雅族正名運動，沒想到遭遇鄉親父老的反彈，甚至自己的叔公還在公開場合罵他：「人不做，要做番幹嘛？」推行正名運動，讓他與族人有許多摩擦，但心疼理解多於氣憤。他很感謝早期荷蘭人將聖經馬太福音及信仰告白翻譯成西拉雅語，才能將西拉雅文字保留下來。

段洪坤不斷調整，開始推動部落圍牆彩繪西拉雅文史，建構西拉雅故事村。1998年，吉貝耍部落首次對外公開舉辦夜祭活動，遊客爭睹神祕面紗，盛況空前。近年來以「我家也有木棉樹」活動，逐漸喚起族人對西拉雅文化的自我認同與驕傲。藉著文化活動的推行，吉貝耍的青年才慢慢站出來，一同投入文化的復振工作。段洪坤希望，族人不再因為別人說自己是「番」而感到自卑，有一天西拉雅族能建立起自身的光榮感。

玉山神學院院長布興·大立牧師回應時表示：「誰有資格否定西拉雅族不是原住民？」坊間已經有很多書籍可以證明，他認為原民會應該「先承認，後修法」。

【陳逸凡專題報導】「原運三十」研討會第三天的搭鹿岸論壇「原住民族自治運動策略」分為三個主題進行，第一場聚焦土地、文化戰線，由台灣神學院都市原住民神學研究室助理教授邱凱莉主持，與談人為卑南族的原運工作者高明智、馬來盛及排灣族的屏東部落大學校長拉夫琅斯·卡拉雲漾。

拉夫琅斯認為原運工作的重點在教育，需要的是續航力。他說最近聽聞部落的年輕歌手到中國比賽，自我介紹時說「我是中國排灣族」，他開玩笑表示自己心臟不太好，所以「聽到孩子在練歌都很害怕。」而現有的課本原住民比例很少，所以口述史就很重要。一個沒有文化的人，會不知道自己是誰，認同的問

題只會越來越嚴重。達成自治要有很多面向跟能力，原住民「傳統領域學」精通海洋、高山資源的運用，幾千年來維持了平衡與安全，證明原住民絕對有管理山林的能力，政府應該對過去的破壞賠償與道歉。

馬來盛則期許原運能從另一個角度看台灣社會，確實了解大社會，戰略才能成功。原住民人數少，因此「不能靠力取，要智取」。他說面對中華人民共和國，台灣人會迷惘、害怕，原住民可以成為台灣社會的潤滑劑。原住民的戰線要釋放出訊息，告訴社會大眾原住民族有這麼多好處，可以讓台灣名正言順成為一個國家，而中國人來台灣也得到善待，是親家而不是敵人，「原住民就是台灣的鹽巴與味素！」現在原住民在屋簷下低頭，不代表臣服，而是在等待機會。高明智則氣憤表示，原住民在自己的獵場狩獵，竟遭森林警察追捕，因此今年初族人集結起來對森林警察宣戰，捍衛原住民的狩獵權，與不同族群走上凱道抗議，這就是行動。他過去在擔任青年會長期間思索，發現原住民的存在是要別人同意的，是被別人蹂躪的，於是決定恢復男人該做的事情、女人該做的事情、部族該做的事情，「如果不夠憤怒，表示你已經屈服了！」

邱凱莉在結語時說：「文化復振的起點是傷痛、壓迫與抵抗。不只原住民在問我是誰，漢人也在問我是誰，這次研討會有一半是漢人，原運不只是原住民族的，也是漢人的，都是認同的問題。」

【陳逸凡專題報導】「原住民族自治運動策略」第二場聚焦經濟、產業戰線，由政治大學民族學系助理教授官大偉主持，原促會秘書長金惠雯、務農的賽夏族耆老打赫史·達印·改擺刨、蘭嶼部落文化基金會執行長希嫻·瑪飛沕及前原民台台長馬躍·比吼與談。

官大偉開場時表示，觀光衝擊土地，不只是國內問題，已經是跨國資本的問題，思考經濟不能只把眼光放在保留地，而是要落實在國家法律的層面。金惠雯長期推動原民產業發展工作，她認為經濟與作物需要結合，例如布農族豐丘葡萄產銷班，用母語教學栽種，透過部落大學增強行銷的能力，再回饋給部落、教會進行總體營造。只跟市場經濟對話也會喪失主體內容，因此推廣復育原生種植物，如此也可以結合傳統祭典祭儀。

「經濟來源不是從天上掉下來，是要努力取得。」打赫史提醒原住民不要習慣於政府的補助，導致被動、被控制，應該主動出擊；在地有機的農牧產品，要有技術，才能形成知識與經驗的結晶；而手工藝等文化創意產業，解說講故事，都是經濟來源。

希楠·瑪飛沅分享時說，達悟族最有條件自治，但至今仍未達成。蘭嶼的觀光財很大部分落在航空、船務公司、外來業者，居民實際收入所佔比例其實不多。而蘭嶼人很依賴外地物資而活，小孩子都不太吃傳統食物了，這種依賴導致在地孩子的價值觀隨著生活習慣改變，只有在地經濟自主，才是支持一個民族很重要的基礎。她舉例蝴蝶蘭就是來自蘭嶼，台灣得到很大的商業利益，蘭嶼人卻沒有得到任何的回饋。

馬躍·比吼認為產業必須以深入的文化研究做基礎，不管是服飾、語言、價值。現在有各種替代役，「能不能有文化替代役？在部落當兵，跟耆老學習語言，這是很簡單可以做到的事情。」祭典如果變成作秀的場合、變成運動會，文化就無法傳承下去。學校對原住民來說是最危險的地方，因為都不是原住民的教育，而是把原住民教育成別種人，應有自己的課綱、自己的觀點。

【陳逸凡專題報導】「原住民族自治運動策略」第三場聚焦教育、歷史，由台灣師範大學原住民族研究發展中心主任汪明輝主持，與談的有國小教師潘志華、花蓮部落大學校長鍾文觀、大武山部落學校校長顏成仁。

汪明輝開場時提及教育現況，認為現今沒有原住民課綱，孩子送到學校以後就離自己的族群越來越遠。潘志華以第一線教育工作者的身分捫心自問：「學校教育在教什麼？是教出一個排灣族人？還是漢人？」「當語言、土地、文化、歷史都沒有了，我們拿什麼教孩子？」因此他決定要跨出圍牆，推動在地的民族教育，不再全然迷信殖民者書寫的史料。

鍾文觀則強調實作。他認為擁有自己的文化，才有競爭優勢。但是現今主流教育出身的父母反而認為這樣會失去競爭力，選擇把孩子送到都市，把漢語、英語當做最重要的語言，失去了族語的能力。其實原住民教育具有各族優勢，能

夠與其他知識體系對話，會更具有世界的競爭力。他舉例，老人家說孩子在部落裡會問候，進到學校體系反而變壞，學校其實沒有辦法把孩子教育得很好，只要求將來能夠賺錢就好。

顏成仁認為，最重要的是對自己族群的認同，建構傳統知識，未來部落才能永續發展。「到底要教什麼？我們沒有出版社，完全由耆老來完成。」他提出八大教育領域，不是分門別類，而是統整起來的課程，一場婚禮就同時涵蓋好幾個領域的教育。在地耆老來當教育委員，不是只會樂舞，而是有豐富的文化內容。

與會者提問：「如果民族教育只能在原鄉，都市原住民怎麼辦？」鍾文觀回應，原鄉是很重要的基地，發展教育方式、教材、邏輯觀，事實上原住民教育不應該是部落自己搞，是國家應該考慮的事。顏成仁認為目前受迫於現實仍須雙軌，但建立師資、教材後，就有本錢衝撞現行體制。汪明輝提醒大家應當彼此詢問：「我們要的教育是什麼？」他認為應破除學校虛幻的界線，建立各族教育，不要讓少數官員決定 16 個民族的教育。

【義工記者林佳靜專題報導】「原運三十」研討會，8 月 15 日在「搭鹿岸論壇」中，前原民會主委夷將·拔路兒、前原權會會長拉娃告·拉歌拉格、Pangcah 阿美族守護聯盟青年 Namoh Nofu Pacidal 等原運工作者，反省這 30 年來，原住民運動路線在體制內外所遇到的衝擊。有人指出，原住民菁英一旦陷入體制，就會失去主體性。也有人說，部落都是老人，最缺菁英，而年輕人已不太用集結的方式走街頭；另外，阿美族 Kawaro 部落世代祖傳領域海域建設研究會理事長 Anaw Lo' oh Pacidal、布農中會利稻教會牧師卡法司、西拉雅族部落發展促進會理事長段洪坤等人，也受邀再思部落主義的可行性，希望能讓原運遍地開花。

Namoh Nofu Pacidal 表示，這 10 年來的原運核心價值空洞，讓年輕人不知道為何要集結。他認為，體制內的抗爭會有限制，只能靠體制外挑戰現有政策的不義。原住民青年比較會透過網路、論述或更激烈的抗爭，希望在光譜中找到原住民的位置，進一步要求體制改革。

牧師拉娃告·拉歌拉格認為，將來的抗爭就是要強力檢視原民會及各縣市政府是否落實原住民政策。他認為團體的領導和組織很重要，理想和目標要明確，最好是受過城鄉宣教運動（URM）訓練，要懂得分析，光靠零星的突擊，是不太可能成功的。

現任新北市議員的夷將·拔路兒認為，原運抗爭在體制內外並無衝突，重要的是如何裡應外合。他認為原運還是要集結、見面，才能一起衝撞體制。他說，立法院下個會期是關鍵期，可進一步探討「假自治」的問題。段洪坤則以東河吉貝要木棉部落文化復振經驗為例，他認為原運最需要部落居民的參與，於是他開始發展觀光旅遊、推廣西拉雅美食，希望部落朝社會企業化經營，才能永續發展。他說，當部落找到尊嚴和自信，西拉雅文化就有復振的機會。

Anaw 指出政府態度粗暴，從不考慮原住民的感受和需要，以大農大富平地森林園區為例，開發案在不透明和隱瞞下進行，相當不尊重原住民。他曾串聯部落施放狼煙祭告祖靈，籲政府或財團停止在傳統領域土地進行開發案，還給族人屬於自己的領域。卡法司則是在去年「光復節」前夕，拒絕辦理入山登記，率族人登上布農族傳統領域向陽山（Aliavjini），宣示將「光復」領地。今年4月與總統馬英九見面時，他還拿出身分證要還給「侵略原民土地的國家——中華民國的元首」。「原運遍地開花結果了嗎？」卡法司發出質疑：「對我還說都是落果，還不成熟。」台灣師範大學原住民族研究發展中心主任汪明輝提醒，原運不是消極抵抗，應先確立運動目標，擬訂詳盡的步驟；應該強力監督原民會，不要忘記原運前輩流血流汗，辛苦付出。

新生代關注部落議題 分享原運經驗新力量



【義工記者林佳靜專題報導】為了解原運新生代的運動思維，「原運三十」研討會邀請太魯閣學青會、南澳青年聯盟、銅門部落青年及 Pangcah 阿美族守護聯盟等青年代表，分享當代原住民族運動的經驗。

去年主辦太魯閣族正名 10 週年，有全國北東南區超過百名太魯閣族青年連結，太魯閣學青會已成為推動部落內事務凝聚的新力量。太魯閣族青年也積極參與銅門部落風倒木事件，展現對於族群議題的關懷。

因為政府預定在南澳放置高階核廢料，促使南澳青年們覺醒組成南澳青年聯盟。今年 2 月，南澳青年聯盟分別在省道台 9 線、東澳火車站附近、南澳市區及澳花村繫掛「注意！您已經進入核廢料放置區」警告標語，醒目的黃色布條希望喚醒返鄉民眾和遊客重視這個攸關原住民生命的議題，堅決反對核廢料進入大南澳。



銅門部落青年 Rakaw Didi 分享部落自主實踐的過程。銅門村是全台灣第一個發生土石流災變的地方，1990 年，因歐菲莉颱風帶來的土石流，造成 39 人被活埋。10 年前縣府以「慕谷慕魚」宣傳觀光，每逢假日 9 人座遊覽車湧入山區，衝擊環境生態，銅門部落太魯閣村民只好拉布條抗議：「只有破壞沒有生態、拒成花蓮九寨溝」，並放狼煙、獵人鳴槍，宣示捍衛傳統領域。Rakaw Didi 說，透過部落會議凝聚共識，族人學習面對每一次抗爭。

Pangcah 阿美族守護聯盟則是由 8 個部落自救會組成，主要關心阿美族土地議題。2011 年 1 月 28 日，曾發起「阿美族 128 土地百年戰役——凱道行動」，要求政府立刻停止如杉原灣美麗灣飯店等位於花東原鄉的爭議性開發案。原運新生代透過網路、論述及非暴力抗爭，關注部落的議題。（攝影／林佳靜）

附件三：光碟附件明細

資料夾名稱	內容說明
01. 開幕式(20150814)	活動相片
02. 原運三十年回顧與前瞻[1](20150814)	活動相片
03. 原運三十年回顧與前瞻[2](20150814)	活動相片
04. 平埔族議題(20150814)	活動相片
05. 原運路線的反省：體制內外的競合[搭鹿岸論壇](20150815)	活動相片
06. 原運遍地開花：再斯部落主義[搭鹿岸論壇](20150815)	活動相片
07. 大合照(20150815)	活動相片
08. 從原運的角度看原基法實施的成就、瓶頸及未來[1](20150815)	活動相片
09. 【綜合座談】從原運的角度看原基法實施的成就、瓶頸及未來(Ⅱ)(20150815)	活動相片
10. 【部落青年議題工作坊】(20150815)	活動相片
11. 【搭鹿岸論壇】原住民族自治運動策略－土地・文化戰線(20150816)	活動相片
12. 【搭鹿岸論壇】原住民族自治運動策略－經濟・產業戰線(20150816)	活動相片
13. 【搭鹿岸論壇】原住民族自治運動策略－教育・歷史戰線(20150816)	活動相片
14. 【OST 開放空間會議產出「行動方案」】(20150816)	活動相片
15. 相關資料電子檔	(1)手冊及成果報告電子檔 (2)文宣品圖檔 (3)新聞報導
16. 原運三十錄音檔	錄音檔

